

# HINDIA-SEPAKAT.

Redacteur:

**ABDOELMANAP**

gelar

MANGARADJA HOETA GOGAR

PENJOKONG DAN PEMBANTOE KEMADJOEAN JANG LAJ H BAGI  
KEOETAMAANNJA BANGSA DENGAN PENDOEDOEK.

TERBIT SABAN HARI SELASA, KEMIS DAN SABTOE KETJOEALI HARI JANG DIMOELIAKAN.

Penerbit: N. V. H. Mij. Boekhandel en Drukkerij „Kemadjoean Bangsa“ - Sibolga.  
Telegram adres: „KEMADJOEAN“ - Sibolga.  
Wd: Administrateur: ABI DEI MANAP.Directeur A. M. Harpenhandelaar r  
Onder direct. Lelo Bongsoe id.  
Comm. Hadji Matahir id.  
Mohd. Joenoes id.  
Marah Mantjajo id.  
Mohd. Jasir id.  
H. Abdoelrahim id.  
Adviseur H. Abdoel Madjid id.  
Kassier H. Mohd. Sjoekoer id.HARGA LANGGANAN: Di-Hindia, 3 boelan f 3.-  
Diloeare Hindia 6 boelan f 7.50  
1 lembar " 0.10SEGALA PEMBAJARAN DIMINTA DENGAN  
LEBIH DAHOELOE.

Advertentie: 1 perkataan 5 sen, sebaris f 0,20; sekali moeat sekoorang-koerangnya f 1. - kalau berlangganana ada lebih mo

## Toedjoean kita.

Perloena pedoman mendoekan toedjoean; perloena ketetapan akan pingoentji pikiran. Demikianlah sebeloemna her gerak soedah lebih dahoeloe mengenal sam-pai dimana watasnya jang dimakssoedi.

MADONNA.

Kemaoea: doenia soedah ten-toe sebagai roda berkisar; sedang gerakan nafsoe manoesa soedah dar membanding jang masih kekoerangan, jang soedah tjoekoep dan jang soedah berlebih.

Apakah jang soedah tjoekoep penerimaan dan pengambilan kaeom Boemipoetera Hindia sini dari pada kemaoean doenia? ... apakah jang soedah berlebih perenerimaan dan pengambilan kaeom Boemipoetera Hindia sini dari pada kemaoean doenia? ... Dan apakah jang masih kekoerangan penerimaan dan pengambilan Boemipoetera Hindia sini dari pada kemaoean doenia?

Dengan setjara pendek kita terrangkaan disini:

- a. penerimaan dan pengambilan kaeom Boemipoetera sini dari kemaoean doenia, jang soedah tjoekoep ialah:
- 1e. kerendahananya perasaan soeatoe bangsa jang ditaaloeki lain bangsa;
- 2e. kesoekarnja nafsoe dan ke maoean hati soeatoe bangsa jang dibawah pengaroh dan kekoesaan peratooran dan oendang-oendang jang haja diperboeat dengan seke-hendak hatinya oleh soeatoe lain bangsa;
- 3e. kepitikannja pergerakan hati dan pergerakan tenaga menoeroet adat isti adat dan lembaga pergaoelan diselaloh hari diantara sesama bangsa, oleh sebab dibawah pengaroh dan kekoesaan peratooran dan oendang-oendang jang haja diperboeat dengan seke-hendak hatinya oleh soeatoe lain bangsa;
- 4e. terpalang dan terdindingnya penghargaan diri dan pemandangan mata soeatoe bangsa jang ditaaloeki, oleh sebab peratooran beda membedakan hak jang diperboeat dengan semaoenja soeatoe bangsa jang menaaloeki;
- b. penerimaan dan pengambilan kaeom Boemipoetera sini dari kemaoean doenia, jang maa sih kekoerangan, ialah:
- 1e. ketinggalan dan kealpaan soeatoe bangsa jang tidak sadar dan tidak mengenal bahwa ada ditaaloeki lain bangsa;
- 2e. tertawa dan riangnya soeatoe bangsa dengan setjara ke bodoohan menoeroet maoe dan soekanja bangsa asing jang menaaloeki sadja;
- 3e. kekoerang pengertiaannya soeatoe bangsa atas adat istiadat dan lembaga pergaoelan dian taras sesamanja, bahwa soedah beroleh kebinasaan oleh pengarohnya lain bangsa jang menaaloeki;
- 4e. tidak sadar dan tahoenna soeatoe bangsa jang ditaaloeki kepada hakim hoekom persamaan manoesa. Dan atau

jaitoelah dengan sebab menjokakan sadja apa jang dipatoet dan ditjita lain bangsa jang menaaloeki, hingga berikaoe pembedaan jang meninggikan harga dirinja dari jang ditaaloeki

- c. penerimaan dan pengambilan kaeom Boemipoetera sini dari kemaoean doenia jang soedah berlebih, ialah:
- 1e. menjipatkan diri, tenaga dan daja oepajana ada dengan lemah; dan dengan tidak berharap boeat bersekoetoena sesama soeatoe bangsa jang ditaaloeki bisa memoesnahkan hak kekoesaan dan pengarohnya soeatoe bangsa lain jang menaaloeki.
- 2e. menjipatkan tenaga lahirnya soeatoe bangsa jang ditaaloeki bisa melawan tenaga batinnya soeatoe bangsa lain jang menaaloeki.
- 3e. menjipatkan hidoe dan selamatnya, maoepoen masjhoer dan sempoernanja negeri dari soeatoe bangsa jang ditaaloeki hanja bergantoeng kepada kekoesaan dan pengarohnya soeatoe bangsa lain jang menaaloeki.

Menoeroet kepada <sup>1</sup> oestianja dari kesimpolan jang diperoleh dari segala keterangan-keterangan yang soedah terseboet di atas ini, njatalah soeatoe bangsa jang ditaaloeki lain bangsa, seperti Boemipoetera Hindia sini, memang perloe sekali pada se-nantiasanya berada dalam perse-dian jang tentoe goena meno-fak dan menghindarkan segala matjam tindisan ataupun pemerasan jang berikaoe oleh sebab kekoesaan dan pengarohnya soeatoe bangsa Asing jang menaaloeki.

Adapoem persediaan itoe, ia-lah sebeloemna mengadakan per gerakan menoeroet hak-hak oemoem dari kebangsaan, tetapi perloe lebih dahoeloe soedah sama mengointji pikirannya dan me-nengal watasnya jang dimakssoedi.

Djadi bagi Boemipoetera sini haroes berlakoe dan bekerja dalam pergerakannya sendiri dengan tetap mengointji pikirannya dan menampak sampai dimana tem-pat jang ditoedjoe.

Maksoednia pergerakan dari soeatoe kebangsaan hanja doea perkara. Pertama soepaja nasib-nasib kebangsaan jang amat tak baik (djelek) itoe lekas berpindah kepada nasib jang lebih berharaga dan lebih moelia. Kedoea, soepaja hak-hak dan kekoesaan nya soeatoe bangsa tidak ada jang mewatasi atau menghinggakan, tetapi dapat dipenoehinnya dengan sekoat-koeat tenaga dan kemaoeannja sendiri.

Pandakna memperoleh kemar-dikaan seorang dari pada koeng koengan dan dibawah kocasa la in orang. Atau samaannja kemar-dikaan soeatoe bangsa jang di-bawah ta'loek dan dibawah pengarohnya soeatoe kebangsaan lain, ada menjadi keoetamaan hidoe manoesa, jang dijadi mach loekna Allah jang berboedi.

Akan tetapi dengan djalan a-

pakah mereboet kemar-dikaan itoe?

Memang itoelah toedjoean kita; dan disanalah watasnya tjita, kita. Mengertina djangan lagi tinggal bodoh dan dapat diper-bodohi.

Djika begitoe kaeom Boemipoetera sini djangan sampai se-sat, melainkan lombalab segala bangsa Asing itoe kedalam padang pertjatoeran On derwijs dan padang pertjatoeran economie.

Lain tidak!

**TELEGRAM REKEST.**  
Oleh empat orang oleebalang<sup>2</sup> Tjoet dari landschap Tjoenda- onderafdeeling Lho Seuma-we soedah djalankan rekestinja kechadirat T. B. Gouverneur Ge-neraal telegram gezegeld. Akan boenjinja adalah sebagai berikoet dibawah ini salinannja.

Jang maha moela Seripadoe-ka Goebenoer Djenderal Hindia Nederland - Buitenzorg.

Dengan segala hormat hamba sekalian jang bertanda tangan di

bawah ini sebagai kewakilan ra-jat Landschap Tjoenda memper-sebahkan request gezegeld te-legram ini kebawah doeli jang mahamoela dan sebagai menjoe-soel telegram 14/2 - 1921;

1e hak raajat akan memilih wa-kil oleebalang Landschap Tjoen-da jang dihalangi oleh Assistant Resident dan T. M. v. H. M. Said mo-dara T. Tjihi Mohamad Said mo-dara dilindoengi.

2e raajat negeri Tjoenda memin-ta keterangan sangat dengun ha-ti jang tetap atas kekerasan pe-merint-

Atjeh jang melakoekan perint-ja kepada oleebalang-

nja dan tidak beralasan.

3e raajat negeri Tjoenda berim-hon sangat T. Tjihi Mohamad Said dikenalikan ke- Landschap Tjoenda serta mendjabat peker-djaannja.

4e Permohonan raajat negeri Tjoenda jang terseboet 1e, 2e dan 3e tidak dapat menderita le-bih lama lagi. [K a s i h a n ! R e d j]

5e raajat negeri Tjoenda berha-rap sangat Seripadoeka jang ma-hamoela Goebenoer Djenderal

akan mengasihani sesama manoe sia. Sembah diperhamba keempat oleebalang Tjoet Landschap Tjoenda.

T. Hadji Andah,  
T. Tia.  
T. Mahmood

T. Moedagantoë

(Rekest jang terseboet di atas ini soedah didjalankan pada tang gal 12 Maart 1921, djam 4 sore, sedang ongkosnya boeat perkataan f 45,90, zegel f 1.50 dan recu f 0.10, djoemlah f 47,50 - Re d).

**WEDANG OENTOEK TOEAN**

B.S.R. ASAL.

Zie lampiran H. S. No. 66. Pandai benar toean bersem-boenji didaoen la lang sehelai, ma lahan moeka tampa djoega; toe an kata, jang bahasa toean ada anak Batang Toroe sedjati, Djorat!!! Pada pikiran saja, toean boekan anak B.T. sedjati, tetapi toean poenja tempat bolehd jadi diseberang kali B.Toroe, jaitoe arah dilembah Goenoeng Loe boek Raja. Tjiak!!!

Toean poenja nama ada sepa-ro bekalimat „Asal“, kalau dier-tikan adalah toean seorang orang jang baik<sup>2</sup>; mengingat toean poe-nja toetoer dan kalimat dalam H.S. itoe, adalah sebagai boekan terpantjar dari moeloef seorang baik, akan tetapi terpandang se-baliknya.

Boeat memenoehi kehendak toe-an sebagai menjawab toean poe-nja pertanjaan, memang saja pi-kiat ta' beroena, pendeknya tidak perloe; sebab toean boekan anak B. Toroe sedjati, kesopanan dan toetoer toean dalam H.S. itoe ter-hadap pada saja, saja oetjapkan: „Terima kasih banjak!“

Sebagai penoetoep! Djikalau se-pertinya toean seorang jang soe-dah kawin, dan kalau toean be-loem mendapat poera atau poe-tri, maka disinilah saja bakurkan doepa dan menjan setengah kilo, moedah<sup>3</sup>an toean lekas hendak-na mendapat poera atau poetri.

Dan kalau toean seorang jang beloem berkawin, lekas poela-hendakna mendapat djoedoe. Toean terimatah wedang kopipakai goela ini, sebagai obat da- jang sesak. „Stop“.

Maafkan Dja Hintjat.

**PEKABARAN.**  
Tapanoeli

Balasan.  
Boeat penjamboet oetjapan toe an-toean jang terhormat, jang ada mengirimkan kaartjis kepa da saja teroetama jang berhoe boeng dengan namanja Hindia Sepakat kita; dan jai-toelat bagi toean-toean jang tia da saja balasi dengan kaartjis saja sendiri, oleh sebab bagus ja leih kehabisan kaartjis, de ngan sangat saja harap soepaja diberi maaf.

Dalam pada itoe sebagai pe noetoe oetjapan terima kasih saja, maka dengan initah sebagai gantirja diri saja boeat datang bertemoe moeka mengendoenji toean-toean belaka.

"Selamatlah saudara, Moeslim dan atiat kita semoea". Amin!  
Abdoelmanap.

—o—

Correspondentie.

Penoelis Soetan Sidera.  
Toean poenja toelisan teih ka mi terima dan maaloem. Menoe-roet pikiriran kami toelisan itoe tidak seharoesnya dimoet disoerat kabar Melajoe, seoempama di Hindia Sepakat kita; sebab maksoed jang ditoeedjoenja ber toeboekhan adat kebangsaan Batak.

Karena mengingat sesoeatoe toentoetan ada batas dan tempat nya, hingga tidak nanti terjadi oleh sebab perboetan seorang doea, maka kebangsaan Batak di tjibirkhan atau dipandang rendah martabatnya oleh lain bangsa, baiklah toelisan toean itoe; dan atau poen jang sematjamna diminta moeat kedalam soerat kabar Poestaha sahadja. Disanalah nanti semoea saudara kita bisa membanding dan menimbang re bah tegaknya toentoetan toean.

Lebih dahoeloe kami peringut kan kepada toean, soepaja tidak salah tampa kepada kami karena perhoeboengan kaoem biak, manjana kami tidak hendak moeat toelisan toean itoe di Hindia Sepakat kita, tetapi haroes lah toean mengenal kesoetjian kami, jang sekali kali tidak hen dak memalitkan pandangan atau pengertian koerang pantas dari lain pehak kepada kebangsaan kita (bangsa Batak) didalam doe na adat istiadat.

Toean Fred. J. Mazalo Baroës!

Permintaan toean baroe dapat dibenarkan Administateur kita melainkan dengan voor uitbetaling.

Hal toean Atba Loe-bis soedah tidak lagi beker dja pada Kemadjoean Bangsa; dan menoeroet mutuat Atjeh, toe an itoe sekarang berada di Sigli afdeeling Noordkust van Atjeh, bekerja selakoe kiekk B.B.

T.JMANUEL SIREGAR.  
Menoeroet jang soedah dima loemkan s.k. Soara Batak, 11 dezer, adalah toean Imanu el Siregar soedah berada sekarang dalam roemah pendjara di Balige selakoe tahunan.

Jang menjebabkan penahanan ini ialah dari botjornja perbenda haraan Bataksche Industrie Maatschappij di disana, jang ada dipertajakan kepada toean itoe sendiri.

Keterangan jang lebih djaoeh ada dimaaloomkan s.k. itoe, dalamna ada kentara djoemlah wang lenjar f 2833,195.—

RASA-RASA TJITA-TJITA.  
Kita harap sadja dja-di!

Roepanja beberapa orang pa toet dikota ini ada maksoed hen dak menoendjang kasja Bataksche Studiefonds Kota Nopan.

Tetapi Comite setjara apa hen dak dilakoekan boeat mendapat derma toendjangan itoe beloem dapat pesti. Dan hanjalah seka

**BATIK HANDEL.**  
H. ANWAR bin NOTO  
di  
**DJOKJAKARTA.**

Soedagar bes dari roepa-roepa batik Djokja, per mintaan dikirir. Engan rembours, barang jang ti da senang boeat toekar lain matjam.

**HARGA BATIK.**

1 kodie kain pagi sore harga	11.0-	sampai f 160.-
1 " " pandjang	100.-	f 150.-
1 " " saroeng	170.-	f 120.-
1 " " slapbroek	f 60.-	f 100.-
1 " " slendang	f 60.-	f 120.-
1 " " ikat kepala	f 150.-	f 100.-

djoega sedia barang jang aloes-aloes' (batik ta ngen) harga dari f 10.- sampai f 50.- kain per potong.

Menoengoe pesanan!

**Sang Mo Hotel.**

dibelakang Tek Hong Bios-coop Sibolga.

In hotel baroe boeka. Sedia kamar tempat tidoer bocat orang menginap. Sedia maka naan dan djongos jang ba ik Kebersihan dan kesenan-gan tetamoe boeat menginap ditigaeng dengan sempoa na.

(76)

**DE EIGENAAR.**

BAROE KAMI TERIMA.

BATIK - BATIK.

Jang pating BAROE.

Jang soedah disoekai banjak LANGGANAN, antero.

Pengiriman Barang dan pem bajaran, boleh berdamai lebih doeloe.

FIRMA A. M. S. D. KONGSI.

MOHD-DJALI

Pasar Ikan nomer 22.

M E D A N .

Telg. Adres D J A L I .

Dan bisa tolong beli segala roepa barang-barang PERNIJA-GAAN.

(43)

rang baroe sadja tjita-tjita dan rasa-rasa.

Sekolah Inggeris Belanda.

Benarnya kita harap, sedang ti dakena djangan!

Begitoelah kita ada dapat pe kabaran dari seorang pendoedoek negeri Sipirok jang lajak diper taja, bahwa dinegeri Sipirok soe dan dibedirikan anak negeri sendiri seboeah sekolah jang dengan memberi peladjaran bahasa Ing geris dan Belanda.

Sekolah itoe soedah moelai di boeka selakoe cursus baroe boe at taheen 1921-1922.

Pengadjierna ada doea orang dari Toba jang tadinja dapat pe ladjaran bahasa Inggeris di Singa poera. Sedang boeat bahasa Belanda akan djadi pengadjierna ia lah toean Ismail dari Medan.

H. B. S. Sipirok.  
H(olan) B(atak) S(ambing), se benarnya Hollandsch Bataksche School particulier jang dikabar kan di Hindia Sepakat, baoe ini akan dibedirikan anak neger di Sipirok soedah semakin lebih pesti diharap boeat segera berdirinja.

Didoega ada diboeka lebih da hoeloe sebeloemna toean kepa la sekolah H.I.S. gouvernement disana soedah sempat mengepa lai terseob kabarnja padoeka itoe baroe dapat meletakkan dja batannja sebagai pensioenan gou vernement, ialah pada boelan Januari dihadap ini.

Diterka harimau.  
Dari Mandailing orang kabarkan pada kita bahas di-Sorik Marapi ada seorang mentri hoe tan (mentri boschwezen) jang mati diterka harimau, sedang sebahagian dari toeboehnya soedah habis dimakan harimau itoe.

Toean jang malang itoe kebe toelan bermalam dalam rimba bersama-sama temanija sesoedah memeriksa kajoe-kajoean jang me noerat kewadjbannja dilereng Goenoeng Sorik Marapi.

Roepanja diselagi mereka sa ma-sama tertidoer, disitoelah ia diterka dan dibawa lari oleh harimau jaug boeas itoe.

Itoekah dia?  
Kemarin doeloe sebab orang ada melihat pipa (pembeloeh) besi jang besar dibawa oleh pe dati melintas dikota ini arah ke Sibolga djoeloe, toemboehlah per tanjaan satoe doea orang.

"Apa itoekah dia pipa air jang akan dipakai nanti boeat mendja lankau aliran air (waterleiding) jang soedah lama dimaksod maoe difadakan jang berkoesa dinegeriini?

Drukkerij Koeria-Bond.  
Roepanja Drukkerij Koeria Bond tidak djadi diboeka di Padang Sidempoean sebagai jang soedah dikabarkan baroe ini, te tapi akan diboeka nanti di Kota Nopan. Konon kabarnja semoea perkakas-perkakas dan perabotan soedah ada disana sekarang.

Bioscoop di Taroe toeng.  
Boleh djadi tidak lama lagi akan teroeslah dilangsoengkan bioscoop kepoenjaan Tek Hong jai toe sebagai tjabang Tek Hong Bioscope di kota ini dinegeri Tarotoeng. Dari panggoenga jang memang telah lama disediakan disana.

Machin dikota ini akan dibawa kesana; dan machin jang baroe diterima kedadangannya oleh Tek Hong bakal dipakai boeat penggantinya disini.

Panggoeng jang disini poen kabarnja ada diniati eigenarna ja soepaji diganti dengan jang baroe dan jang lebih modern.

Kemadjoeanna Tek Hong Bi scope tiada djadi heran, sebab soedah adatnya apabila eigenara berboedi, tetamoe banjak soedi, seoempama berniaga soedah ten toe ta' roegi; dan sebarang pe kerjaan dioesahakanna semoea nja djadi.

# „Good year”

Band mati boeat vrähauto dan band angin  
boeat auto keinderaan

Harga menoeroet Prijscourant dan  
potong 10 %  
Importeurs boeat Tapanoeli

## HANDEL MAATSCHAPPIJ DELI ATJEH.

Dan boleh djoega dapat beli  
pada Ford Centrale Sibolga

# „Briscoe”

Auto keinderaan boeat 5 orang.

harga f 4750.

## IMPORTEURS HANDEL MAATSCHAPPIJ DELI ATJEH.

Saroeng boeat Njonjah-njonjah".

Dari tenoenan Siloengkang, pantas dan manis dipakai oleh perampoean zaman sekarang dari segala Bangsa di Hindia ini.

Boleh minta dengan rembours.

Saroeng Njonjah pakai mas á f 10,- f 11,50, f 12,50  
Saroeng Njonjah zonder mas á f 9,- f 10,- f 11,-

Djika minta jang kepala poetjoek harga jang pakai mas moelai dari f 15,- sampai f 20,- jang zonder mas moelai dari f 12,50 sampai f 15,50.

Semoea harga per potong [lembar] lain ong kost kirim. Lain-lain barang tenoenan bisa dapat, harga direkend pantas mintalah Prijscourant, dikirim pertjoema

Dengan hormat

DT. BAGINDA RATOE.

Siloengkang S. W. K.

Mohamad Noerdin.

Batikhandel en Commissie agents  
BATAVIA-PAKODJAN

Telegram adres: Noerdin Pako

djan-Batavia.

Sedia berdagang segala matjam barang, batik, sanggoep boeat a toerkan pesanan dengan rapi, di mana didjalankan dengan pengi riman rembours.— Begitoe djoega boeat tolong penoehi kemaoe annja segala orang jang pesan dengan djalan Commissie.— Dari precent Commissie ada dihitung menoeroet sepanas dan sebiasanya.

Menoengoe dengan hormat! (78)

[59]

# Diberitahoekan

Kepada sekalian toean-toean jang ada mempoenjai Vrachauto, bawa di

## Ford Centrale Sibolga.

telah diadakan PERSBAND memasoekkan dan mengeloearkan band Vrachauto.

Ongkost boeat:

Memasoekkan dan mengeloearkan boeat roda moeka  
f 7.50 dan boeat roda belakang f 15.

Dan Djikalau itoe band dibeli dari FORD CENTRALE

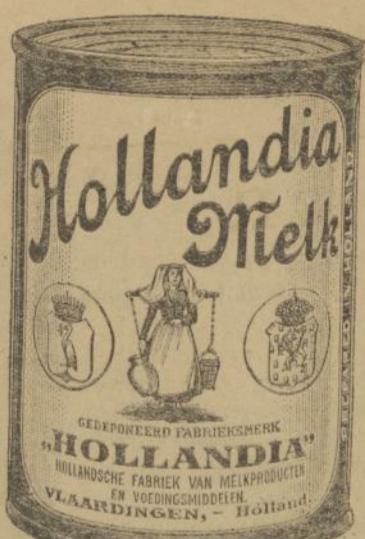
Ongkos terseboet diatas dibajar separeoh.

Boeat roda moeka dan roda belakang, boeat  
mengeloearkan sadja = f 5.

Memoedjikan dengan hormat

(61)

## Ford Centrale.



SOESOE ENTJER



SOESOE MANIS

Soesoe jang pakai merk seperti diatas ini soedah masjhoer diseantero doenia Rasanya enak dan kesehatannja terpoedji. Dok ter-dokter soedah sampai tjoekoep boeat akoe dan poedji.

HANDEL MAATSCHAPPIJ V/H  
KERKHOFF & Co.  
SIBOLGA.

Djaga LUCTOR et EMERGO  
SI BOLGA

Paboahon didongan panoboesi  
**SABOEN POETI**

DJAGA, OELANG TARPAOTO

alana adong na manggadis saboen na bontar na dos godang da a  
namartjap maropatsogi songon tjap ni  
LUCTOR et EMERGO  
na so dos kwaliteitna, na so binaen ni fabriek saboen di Si Bolga  
na martjap

LUCTOR et EMERGO

,,DJAGA!“

Saboen na bontar na binaen ni Luctor e Emergo matoemona d  
boelan Mei on martjap doea ragam

—I M A—

Tjap na maropat sogi na sasomalnai, alai pinagodang djana  
pinatakka,

—D J A N A—

Tjap na loendjoeng, marindoek ni soerat

,,L. et E..“

asa disi mata ni ari bintjar.

,,DJAGA!“

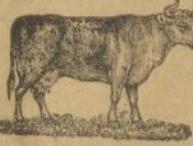
Sandok saboen na bontar na so martjap songon na tardok digindjang  
ni on, naso binaen ni fabriek saboen Luctor et Emergo.  
Oelang maot hamoe, Patangkas aha na ni taboesan moenoe,  
oelang tolpoek rohamoenoe, angke saboen ni fabriek

**LUCTOR et EMERGO**

na doemenggan ditano Tapian na Oeli on.

De vertegenwoordiger  
**LIE TEK HONG** (89)

# Portland Cement jang paling baik

Tjap 

Kerbau

TERISI DALAM TONG BESI BERATNJA 180 KILO  
Slamanka sedia

DI TOKO

Handels Compagnie Padang  
Sibolga

(79)

Pintoe pentjaran zaman sekarang  
Siti Saoedah en Moh: Joenoes

Pasar Straat Sawah Loento.

No.	1	Saroeng tjorak samarinda moelai harga	f 7.50	f 10.50	f 17.50	f 20.55	perpotong
"	2	S:roeng tjorak palembang	5.50	7.50	10.50	15.—	25.50 idem
"	3	Saroeng perampoean pakai kembang "	7.50	10.50	12.50	15.—	25.50 idem
"	4	Saroeng berinik benang	4.50	5.50	7.50	10.—	17.50 idem
"	5	Saroeng tjorak beegis itam	"	7.50	10.50	15.50	20.—
"	6	Saroeng tjorak palekat	"	5.50	7.50	10.50	15.—
"	7	Saroeng bantal tidoer pakai kembang	0.85	1.50	2.50	5.—	idem
"	8	Salendang dari soetera lenen pakai kembang	3.50	4.75	6.50	10.50	idem
"	9	Sarbet (sapoetangan) soetera lenen roepa <sup>2</sup>	4.—	5.75	7.50	10.—	perdozijn
"	10	Sarbet (sapoetangan) benang katoen	2.50	3.75	5.—	6.75	idem
"	11	Sarbet (sapoetangan) benang katoen besar	7.50	10.—	12.50	15.—	idem
"	12	Kain gendong anak-anak roepa-roepa	1.75	2.25	3.75	5.—	6.75 perpotong
"	13	Kain badjoe perampoean benang lenen	4.00	5.50	6.50	11.50	per badjoe
"	14	Kain perampoean benang katoen	2.25	3.50	4.75	6.—	idem
"	15	Kain badjoe lelaki benang bola ) djas	6.50	10.—	13.50	15.—	idem
"	16	Kain badjoe lelaki benang lenen ) djas	0.—	15.—	20.—	25.—	idem
"	17	Kain mandi dari benang katoen	0.75	1.—	1.50	2.—	perpotong
"	18	Tafellooper medja marmier soetera lenen	1.50	2.25	2.75	3.50	idem
"	19	Tafliak medja makan katoen	5.50	6.75	10.—	12.50	idem
"	20	Tafliak medja boendar dari benang katoen	3.50	4.75	6.—	7.50	idem
"	21	Handoek kekoedoeng benang bolah	1.75	2.50	3.50	4.50	idem
		Toetoep pintoe (kain pintoe) jang bagoes	9.50	12.50	15.—	20.—	perpotong
		Tafeikleed met zijde geel goudraad	9.50	11.50	17.50		
		Klein tafeikleed	8.50	10.50	16.50		
		Thee tafeikleed	"	10.50	15.50	25.—	
		Tafellooper	"	4.50	5.50	7.50	
		Tafellooper (met brarand)	"	3.50	4.50	6.50	
		Theewarmer	"	4.—	5.50	7.50	
		Kussen	"	4.25	5.50	6.—	
		Pantoffes	"	2.50	3.50	4.50	
		Tasch	"	2.25	3.75	4.50	
		Sloffes	"	2.—	2.75	3.25	
		Bedsprij met vogels verdierd zonder	"	1.75	3.75	4.25	
		Groot tafeikleed	"	4.50	6.50	8.50	10.50
		Saroeng	"	5.50	6.50	12.50	
		Theetafelkleed	"	6.—	7.50	10.50	15.—
		Tafellooper	"	3.—	4.50	5.50	
		Kussen	"	1.75	2.50	3.25	
		Tasch	"	2.25	3.25	4.50	
		Kussensloopen	"	1.75	2.25	3—	
		Groot katoenen tafeikleed	"	2.—	2.50	3.25	
		Klein katoenen tafeikleed	"	5.50	6.50	9.50	12.50
		Katoenen Kussen	"	3.50	5.—	6.50	
		Salendang (gendong anak <sup>2</sup> )	"	1.50	2.25	3.25	
		Kleine servet van katoen per dozijn	"	2.50	4.50	6.50	
		Groote	"	2.50	3.50	5.50	
		Kleine " " lenen "	"	3.50	4.50	6.50	
		Groote	"	4.50	5.75	7.50	
				5.25	6.50	8.50	

Er zijn nog andere goederen, die niet zijn genoemd. Als de goederen zijn bestelbaar bij Segala pesanan bisa dikirim dengan rembours dan pesanan jang lebih dari pada f 100.— st. u. kirim oeang lebih doeloe f 50.— segala ongkos kita kasi prij. Pesanan tembakau Loento lain djelan; kalau tidak kirim oewang lebih doeloe saparo harga ti daks bisa dikubelkan No. 1 à f 17.50 No. 2 à f 12.50 No. 3 à f 10.— tiap-tiap seratoes lemping. Tembakau Pajacombo harga seperti dibawah ini.  
No. 1 à f 4.— No. 2 à f 3.— No. 3 à f 2.25 No. 4 à f 1.75 satoe lemping.  
N. B. ini harga beloem bisa kita tetapkan, terkadang boleh djadi toeroenan boleh cjadi doela naik sebab bergantoeng kepada harga benang jang datang dari Europa.

Menoenggoe dengan hormat

Moh : Joenoes & Co.

[69]

Jap Moh Seng

Toekang sepatoe Sibolga!

Dengan hormat diaerkankan beritahoe :

Kami poenja bikinan dari segal matjam sepatoe ada ditangoeng koat dan baik. Tersedia dari roepa-roepa warna koelit dan djoega dari kain, sanggoep terima oepnhan menoeroet matjam apa sadja soekanja Toean<sup>2</sup> dan Njonja<sup>2</sup> jang soeroeh bikin.

Djoega selaloe ada sedia boeat djoel roepa-roepa sepatoe dan slof (kasoet) oentoek toean-toean, njonjanja dan anak-anak laki-laki perempoean.

Toean-toean, Njonja-njonja, Sianseng-sianseng dan Engkoe-engkoe boleh datang sendiri persaksikan dimana kami poenja tempat di-Kampoeng Tjina. Dan atau boleh djoega bikin pesanan.

Kami selamanja sanggoep boeat kirim dengan POST REMBOURS.

Menoenggoe dengan hormat.

(50)

Firma D. Karisoetan Achir, Radjab & Co.

D A R

Batik-Handel & Agent Commissie Soerabaja.

Padang en Makasser, Agentschap Soerabaja.

Afdeeling barang batiks.

Berdagang besar dari segala roepa barang batik keloewaran antero tanah Java (Djawa) haloes kasar, seperti saroeng, kain pandjang, ikat (destar), tjelana, tjoet, selendang kompong, dan kain bakal badjoe dan lain-lain, dan roepa-roepa saroeng Palekat Madras: dari raginja selamanja kita sediakan kembang baroe, jang biasa lakoe antero negeri:

Silakan toean-toean atoer pesanan, peratoeran: mintak DIKIRIM OEWANG LEBIH DOELOE: atau dengan POST REMBOURS.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

TELEGRAM ADRES: Achir,

SOERABAYA.

[44]

Chabar baroe, chabar perloe!

apa itoe?

MIHOYA HOTEL.

MIHOYA RESTAURANT jang selama ini disebelah Tek Hong Bioscope, sekarang soedah diboeka menjadi Hotel sedia tempat menginap, dan semoea keadaannya ditang goeng siap dan netjis, menjenangkan bagi penom pang.

Silakanlah persaksikan

De Eigenaar.

(82)

# Hindia Sepakat

lembar kedoea

Selasa 21 Juni 1921 No. 68

—o—  
MUTATIE.

Moelai dihitoeing dari 1 Januari 1921 dapat tambah gadji f 20 jadi f 140; si Leman glr Mangr. Indang Sobolaon djaksas di Pejaboengan.

Dipindahkan dari H.I.S. Padang Sidemnoean ke - Balige Mohd. Djan.

Dipindahkan dari Balige ke Palembang Aman onderwijzer H.I.S. Balige.

Dibenoemd djadi candidaat derwijzeres pada H.I.S. di Sibolga Noerdjani.

Dibenoemd djadi candidaat derwijzeres pada H.I.S. Sipirok Roesli.

Dibenoemd djadi onderwijzer pada H.I.S. Balige, Nahor.

Dibenoemd djadi candidaat derwijzeres pada H.I.S. Kota Nopan; Mariama.

Dibenoemd djadi onderwijzer pada H.I.S. Sipirok, Djavid.

Dibenoemd djadi candidaat derwijzeres pada H.I.S. Sibolga Hawa.

## PEKABARAN. dari sana sini.

SIKAPNAI AMERIKA.

Orang soedah toeis dalam W. W. 11/6 sebagai berkoet:

Dalam interviewnya ex-Consul pemerintah militaire di-Amerika toean Be So Hoen pada Minister van Buitenzandsch Zaken Amerika, itoe minister antara satoe dan lain telah bilang pada i toe ex-consul sebagai berkoet:

Kita ada hargakan sangat pada Dr. Sun, sekarang ia diangkat sebagai leider, inilah sebenarnya ada djadi republiek Tiongkok poenja satoe keoentoengan.

Kalau ada oercesan apa-apa jang perloe dibikin permoesjawa ratan pada kita, tentoelah dengan senang hati kita akan habiskan tenaga boeat memberi bantoean. Harap toean sampaikan ini omong an pada Dr. Sun. . . .

—o—  
TATKALA NOBATNJA Dr.

SUN JET SEN

Pada 5 Mei jl. disitoelah Dr. Sun Jet Sen naik nobat selaku president republiek Tiong Kok. Diketika itoe orang-orang Tiong Hoa jang berada dihoe ko ta Amerika soedah adakan keramaian dengan perarakaran dalam kota, dimana ada banjak dikibarkan bendera Tiongkok pada roemah-roemah. Djegé orang Amerika kasi penghormatan dengan mengibarkan bendera.

Socdara Tiong Hoa disana itoe ada ambil djalan lain roepa boeat dikenalinya president republiek tersebut didalam kota itoe. Dan jaitoelah dengan perarakaran pelajangan kapal terbang diatas kota, lantas disebarlkan gambaran toean Dr. Sun Jet Sen.

Pendoedoek kota jang menoeng goe dibawah ada dengan begitoe ramai bereboet-reboetan boeat mendapat portretnya itoe presiden baroe dan jang masjhoer.

Madjoelah Tiongkok! Damai lah sesama bangsa!

—o—  
NEDERLAND TERPOEJJI.

Kabar kawat dari s. k. Belanda mewartakan bawé hasil tentoon stelling Nederland di Madrid ada dengan begitoe terpoedji, sehingga Koning Spanje soedah Kirim Kawat boeat oetjapkan terima kasih kepada Seri Baginda Poetri.

—o—  
KEMARDIKAAN SERANG.

Oentoek ketetapan penjerahan pemerintahan di Serang (keresi denan Bantam) kepada pemerin

tahan Boemipoetera, oleh Pemerintah Agoeng soedah lahirkan satoe beslit.

—o—  
PISTOL GELAP.

Menoeroet jang dioedjarkan s. k. Tj. Sumatra, oleh politie di Padang soedah dapat tangkap doea pistol gelap dari seorang Tiong Hoa jang berkedai pada buffet station Padang, dan Telook Ba-joer di-Poelau Karam Padang.

Penangkapan itoe soedah berlakoe pac. 11/6-21 serta memperoleh dengan alat-alat pistol itoe.

Menoeroet chabarnja adalah pis tol itoe berasal dari kapal.

—o—

OENTOEK BERHEMAT.

Sepandjang berita, oleh G.G. soedah memberi titah boeat ada kan satoe opgrave tentang koe moelannja gadji, dan duurteoslag dari semoea pegawai (Boemipoetera dan Belanda) jang soedah dibajar dalam boelan Januari. Ini opgrave akan dibawa oentoek di bitjarakan ranti dalam sidangnya Dewan Raajat (volksraad).

—o—

TIONGKOK DENGAN AMERIKA. Sedjakna Dr. Sun Jet Sen diangkat djadi president republiek Tiongkok, ada besar pengharapan bahwa perhoeboengan republiek Tiongkok dengan Amerika akan tambah tegoh dan rapat.

Akan tetapi djikala Tiongkok dengan Amerika telah sebadan, bagaimana poela nasi binja Djepang dibelakang hari?

—o—  
H. I. S. PARTICULARIER.

Berhoeboeng dengan banjarkna anak-anak jang mengidamkan moerid sekolah H. I. S., tetapi tiada dapat diterima, djadilah oleh The sofisch Sudie fonds akan mendirikan seboe ah H. I. S. particulier di-Betawi.

Dalam Neratja 11/6-maalomat Njonja Fournier soedah dimoear oentoek pemberitaan sekolah tersebut.

Boeat dikota ini, apa chabarnja?

Angin niemang soedah tiba, te tapi rasa beloem pesti!

—o—  
PENJAKIT KANTONG?

Sebagai telah dioedjarkan Vrijzining Weekblad, adalah employ dari fabriekminjak Insulinde 75 orang akan berhenti.

—o—  
SETJARA OFFICIEL.

Dengan Kawat London 5 Juni oleh s. k. Belanda adalah Britania soedah maaloemkan jang ia tidak soeka bantoe kepada Griek dalam perdjoangannya dengan Toerki, tersebut oleh Perantjis tidak soeka memisah.

—o—  
APATAH ARTINJA?

Pendengaran kita sebagai senjap, demi membantja pekabaran kawat dari s. k. Belanda jang berarichkan Den Haag 1 Juni dimana ada dibilang jang Hadje em-e-maar soelrah tolak keangkatannya menjadi lid darf madje lis kota Amsterdam.

Lantasnja ia menerangkan ada lebih senang mendjadi pengemis mardika kesana sini disetiap harinya dari pada mendjadi seorang jang bersahadja (officieel) mena roeh kewadjiban berat selakoe penindis kemardikaannya manoesia.

Had-je-me-maar, itoelah de Gelder seorang pengemis jang oleh orang banjak soedah pilih boeat djadi anggota (lid) medjelis kota di Amsterdam. Red.

—o—

NOERSIA binti RADJA SAMPOONO & CO.  
die Siloengkang S.W.K,

Mengeloerkan dari segala roepa kain-kain tenoenan, baik poen jang disoekai oleh bangsa kita Hindia, maoep oen jang disoekai oleh bangsa Europa. Prijscourant DAN KALENDER 1921 DIKIRIMI DENGAN BERTJOEMA

Memo edjikan dengan hormat. (34)

## Vracht AUTO Kissel

### merk HAMADIAH

Moelai pada tanggal 27 Juni 1921 di jalankan sebagai jang terseboet di bawah ini:

Hari	Berangkat dari	Akan pergi ke
Isnajan	Kota Nopan	P. Sidempoean
Rebo	Sibolga	Balige
Djoemaat	Sibolga	P. Sidempoean
Selasa	Balige	Sibolga
Chamis	P. Sidempoean	Sibolga
Saptoe	P. Sidempoean	Kota Nopan

Di sewakoe berdjalan manakala sadja ada keperloean oepama Sembahang d. l. l. penoem-pang boleh kasi tahoe bagi CHAUFFEUR, soepaja lantas AUTO di perhentikan.

Memo edjikan dengan segala hormat

L. B. Abdoel Haziz

&

Dja Endar Bongsoe,

## Kanoen & Moehamad Lilah Siloengkang S. W. K.

Djoel segala roepa-roepa barang tenoenan Siloengkang sedjati boleh dapat pesan Rembours pada kami poenja adres Seperti jang terseboet dibawah ini.

Toetoep baki dari lenen zonder goud	f 2.—	f 2.75	p. pot
Bakal badjoe djas dari lenen	" 10	" 12.50	p. djas
Bakal badjoe djas dari benang	" 7.50	" 10.—	per djas
Bangkoeng (ikat pinggang p. soedah beranak)	" 2.50	" 3.75	per pot.
Ankin perampoean	" 2.50	" 3.25	
Handoek kekoedoeng dari benang Gadjah	" 1.75	" 2.50	" 3.75
Saroeng berintik benang	" 3.50	" 4.75	" 6.40
Saroeng pr. zaman sekarang kembang roos	" 8.50	" 10.50	" 15.50
Siendang auto sekarang	" 4.50	" 5.50	" 6.50
" koepoe-koepoe	" 4.50	" 6.75	" 8.50
Saroeng bantal tidoer pakai kembang	" 0.90	" 1.50	" 1.90
Kepala sprij gambar boeroeng	" 4.—	" 5.50	" 7.50
Saroeng perempoean benang mas	" 8.50	" 10.—	" 17.50
Selendang gendong arak-anak kocat sekali	" 1.75	" 2.25	" 3.50
Saroeng tjorak Palembang boeat letaki	" 7.75	" 8.50	" 15.50
Saroeng tjorak Samarinda dari mastoeli	" 9.50	" 12.50	" 15.—
Kain mandi	" 0.75	" 0.95	" 1.25
Taplak medja makan	" 5.50	" 6.50	" 7.50
Taplak medja boender	" 3.50	" 4.50	" 5.50
Bekal kantoeng perempoean	" 2.25	" 3.25	" 4.15
Tefellooper medja marmer	" 1.75	" 2.25	" 3.50
Bantal koersi	" 1.60	" 2.25	" 3.50
Taplak medja boendar kembang benar mas	" 9.50	" 12.25	" 14.50
Bekal badjoe perempoean benang biasa	" 2.50	" 3.75	" 4.25
lenen	" 450	" 6.75	" 8.50
mesin	" 4.50	" 5.50	" 6.50
Serbet dari benang biasa	" 5.50	" 6.50	" 9.50
lenen	" 5.50	" 7.50	" 8.50
Sorban boeat orang-orang Hadji zaman sekarang	" 6.50	" 7.50	" 4.50
Tali kelamboe dari lenen en paar	" 2.75	" 3.75	" 4.50
Kain pintoe dari benang matjam-matjam kembang	" 17.50	" 20—	" 22.50
Saroeng perempoean kepala poetjok batik kembang benas mas	" 17.50	" 20—	" 22.50

Kanoen & Moehamad Lilah  
SILOENGKANG S. W. K.

81]

Kekoerang amanan di-Alexandrie.  
Menoeroet warta kabar kawat Alexandria 26 Mei (Str. bl.)—(Aneta)—adalah kruiser Inggeris bernama "Calypso" soedah ti ba dan seboeah kapal perang lain kepoenjaan Inggeris djoega masih ditengah dijanan. Djoemlah nja orang mati 56 orang sedang jang beroleh loeka lebih dari 210 orang. Telefoon antara Cairo dan Alexandrie soedah dipotoeoet.

Cairo ada dikoeatiri dalam keadaan koerang baik. Toko<sub>2</sub> soedah ditoetoep dan senentiasa lontong—lerong dirondai serdadoe dan politie.

#### Tata Company.

Kawat Calcutta 2 Juni (Aneta Orient) mewartakan bahwa vergaderingnya Bank Tata Compagnie dioeroengkan semestara; tersebab koerang kesentiaaan. Dari jaarverslagnya masih tetap tidak diakoei. Aandeelhouder bangsa Hindia Inggeris meminta dilepas pegawai—pegawai Europa dan menjshkan directeur nja orang Inggeris sambil minta dipilih kembali.

Perkelahian di-IRLAND. Kawat London 26 Mei (Aneta) mewartakan bahwa 7 orang Sin Fein jang mati dan 11 orang jang beroleh loeka, dalam pada itoe ada poela dapat ditawan 65 orang, sedang 4 orang politie agent loear biasa nendapat maoet disementara terjadi perdojoangan. Lain dari pada itoe, nekat Kantoor pabean Dublin soedah terjadi perkelahian, sana-sni terjadi peribaikan.

Pengadilan di-Europa. Menoeroet boenjinja kawat Aneta—Berlijn 28 Mei, bahwa se-soedahnja mendengar saksi orang Inggeris, adalah sergeant Djerman, nama Heyman diberi hoo-koeman sepoeloe boelan ditoetoep, jaitoe berhoeboeng dengan kesiahanja, sebab melakoean pendjagaan jang tiada baik kepada orang tawanan bangsa ingge ris.

Begitoe poela atas kesalahan jang seroepa itoe, kepada kapite in Muller soedah didijatoehkan hoo-koeman enam boelan, dimana sebab berlakoe koerang pantas kepada tawanan orang Inggeris didalam kampoengan mereka ini.

T. MOHD. SAID DIBAWA LARI. Sebenarnya T. Mohd. Said Zeif bestuurder landschap Tjoenda boekanlah dibawa lari dari tempat perasingannya di-Sabang, melainkan sekedar dibawa enjah saja kepelau Beras disemasa T. B. Gouverneur Generaal kita akan tiba dan berada di-Sabang datangnya ke Hindia sini pada baroe-baroe ini.

Apa sebab ? Menoeroet kabar jang terang kita dapat dari daerah tanah Atjeh, ialah berhoeboeng dengan sebab T. Mohd. Said soedah lebih dahoeloe memalaokman ke pada Controleur disana, bahwa ia akan bermaksoed bertemoe dengan G.G. kita disana. Dalam pada itoe baroe sadja G.G. kita akan tiba [hampir] di-Sabang, tahoe<sub>2</sub> T. Mohd. Said soedah di hantar (dibawa lari? Red.) ke poelau beras. Achirnya baroelah pada tanggal 20 Maart 1921 dibawa kembali ke-Sabang. Djadi nja waktee penjisihan jang kedoea kali ini keatas diri J.M. T. Mohd. Said ada berlakoe dari 17 sampai 20 Maat jl.

Sikap anggota Pemerintah di Atjeh soedah berlakoe setjara di atas ini, soenggoeh kita tidak henedak seboet adjaib, tapi memang nja tak loetoeit dan ta' moeat di oetek benak kita, tjara bak mana doedoeknya kehakiman diatas kekoeasaan mereka itoe disana. Allah ta' loepa. Dan ialah jang melindoengi hambanja.

## Assalamoe'alaikoem ja ichwanil Moeslimin !

Tjintailah bangsamoet dan Hargakanlah tanah airmoet.

Mohamad Jasin Tapanoeli  
Batikh andel en Commisster Agent  
Batavia.

Oentoek keperloean bangsa dan goena kemadoean Hindia, perloelah dimadjoekan perdagangan. Boeat melakoekan hal itoe telah sengadja klu bekerja dari tahoen 1916 sampai sekarang, dan seteroesnya berlangganan dengan soedagar<sup>2</sup> batik di Hindia Belanda, moedah-moedahan dengan kerena Allah tiada koerang soeatoe apa-apa dan soedah masjhoer dimana mana tempat. Pesanlah batik-batik pada kita jang sengadja telah membikin model jang baroe oenlock tahoen 1921, seperti :

Saroeng balas bangsenen haloes dan sedang, perangkoemoen haloes dan sedang, saroeng bang merah dan biroe haloes, penganten en patent haloes, ijolop pekalongan dan tjolop lasam en hitam, kain pandjjang tjap motor, kompong<sup>2</sup> pela perangkoemoen dan soga, kompong<sup>2</sup> tjaoelnja, dan salendang<sup>2</sup>, tjelana haloes dan kasar, saroeng tanah abang besar dari 40 dal 42 dem, tanggoengnya dari 32, 36 dan 38 dem, tjelana tjeloep tjina hitam pandjang 1 meter.

Segala barang<sup>2</sup> jang diseboet diatas ini pesanlah dengan lekas, insjallah mesti oentoeng, pasal harga djangan choeatir lebih moerah dari orang lain. Kalau dikirim oeang lebih dehoeloe, Commissie diambil paling enteng, en boleh djoega dengan Onder Rembours. Tetapi kalau tarico<sup>2</sup> dan tjita<sup>2</sup> en koemango<sup>2</sup>, mesti lebih dehoeloe oeangnya.

Menoenggoe pesanan dengan hormat  
39) TELEGRAM ADRES :

GANG KANTJIL  
Jasin Batavia.

## Badoe torang gelar Marah Saleh

Mandhiling B 111 Sibolga. Agent Commissionair.  
Telegramadres; Badoetorang.

ADA DJOEAL ROEPA<sup>2</sup> TIMBACO DAN NIPAH PA-LEMBANG.

LAGI MATJAM<sup>2</sup> BARANG MAKANAN DAN LAIN<sup>2</sup> BA-RANG JANG TIDAK BISA DISEBOETKAN DISINI NA-MANJA.

Lain dari pada itoe ada djoega djoeal roepa-roepa barang bikinan Boemipoetera Tapanoeli, seperti tikar rotan, haloes dan kasar. Harganya pantas. Soeka terima pesanan dari mana-mana. Apa-apa t.t. saudagar jang soeka dari barang, kehasilan tani dan ketoekangan di Tapanoeli, bala-klah pesan pada kajui; sebab kami selamanja sanggoep bikin dengan baik kepada jang minta.

Keterangan lebih djoaoeh, boleh toelis soerat lebih doe-loe kepada adres diatas. (30)

— M. H. JOENOE'S MANDAILINGER.

Sasak 2 - SOERABAJA.

#### SPECIAAL.

Commissie dari perkara batiek keloearan  
"LA SAM."

Tjari harga moerah.

Haloes en kasar selamanja sediah

MINTAKLAH keterangan lebih djoaoeh pa-da kita, dengan berkoetkan 1 Fr. dari F0 12<sup>1/2</sup>, kita nanti kasi balasan, dan kasi keterangan seper loenja.

Silakanlah tjobak, perkara harga kalah dari laen orang.

Tlgr:

"MOHAMAD JOENOE'S"

83)

## Perniagaan di Batavia

Commission agent boeat segala roepa barang.

Adres kawat Casim Batavia.

Adres soerat Mohamad Casim Map  
dailing Batavia.

Kiriman commissie percent meno-  
roet biasa.

Pesanan rembours direken paling  
moerah.

Saja menoenggoe toean poenja pe-  
sanan walaupoen rembours. 28

## E. IMANSJAH.

TENOENAN FABRIEK & COMMISSION AGENT.  
SAMARINDA -- KOETEI (BORNEO)

#### BERNIAGA BESAR DARI KAIN-KAIN TENOENAN SAMARINDA.

Selamanja, kami ada sedia banjak bermatjam-matjam sarong te noenan anak negeri Samarinda, jang disoekai orang zaman sekira rang dan telah terkenal seloeroeh Hindia pe ublikinanna, kami a toer dengan rapi, dan kami sediakan beberapa toekang tenoen jang pandai-pandai, kami poenja keloearan samarinda, tang jang asli boekan tiroean, lagi ditenoen sendiri dibenoea Samarinda boekan tenoen benoea lain-lain, lagi soetera kami tanggoeng soetera Shanghai jang toelen, boekan soetera mastoeli kwa litteit No. 1, 2 dan 3 tiada berljampoer benang, dan tjoeloepna ka mi tanggoeng tiada loentoer, silakanlah toean saksikan kami poe nja pengloeraan, pesan dengan kami poenja adres, dari tjomakna seboektan sadja matjam apa sadja soeka, kami ada sedia tjoekoepe. Seperti, itam, idjo, chocolade, poeth, biroe, merah, oengoe, koening, enz. en. harga per lembar moelai f 35.—f 37.50.—f 40.—f 45.—f 50.—f 60.—dan f 70.—kita poenja keloearan dan harga nja boleh terai sadja sama lain<sup>2</sup> dagang.

Djoega kami ada sedia saroeng Samarinda, jang ditenoen dibe-  
lain-lain, (boekan keloearan Samarinda jaitoe soetera mastoeli)  
harga moelai tiap sehelai f 28.— sampai f 30.— warnanja roepa-  
roepa, pesan selamanja kami atoer dengan post remburs, sa-  
roeng jang tiada disoekai dia poenja tjomak of warna, boleh toe-  
kar lain matjam dengan tiada ada potongan apa-apa.

Pryscourant dan keterangan lain-lain boleh minta pertjoema.

Menoenggoe pesanan saudara dengan hormat,

Langgan jang setia boleh dapat crediet.

Djoega boleh dapat pada agent:

Datoe Radja Penghoeloe & Zoon Padang.

Suleiman Elravee Acheen Street Penang.

Alfrat Ali Alkatri Bandar Neira.

S. Awad bin Abdullah bin Sjiban Malang.

Ali bin Djamil Teharoe (Amboine).

Rachimin moeka sekolah Tjikini Ketjil Weltevreden.

Abdul Gani Handelaar Djailolo (Ternate).

Hadjji Nasir 14 Tang Lin Rood Singapoera.

Badoetorang glar marah Saleh Sibolga.

H. Abdulraman & Moesah Tandjung Balai

Mas Arkan IJs depot Soerabaja.

K. HADJI OESMAN BATAVIA.

## M. T. SHARIBIN

General Merchant & Commission Agent  
Solo, Makasser en Padang

Selaranja kita ada djadi pengirim jang paling besar  
dari se ala roepa batiks keloearan tanah Djawa, teroeta-  
ma sel ali batiks keloearan SOLO.

Soegah berpoeloeh tahoen kita berlangganan dengan  
saudagar-saudagar jang ternama antero: tanah DJAWA,  
SUMATRA, CELEBES, BORNEO, BALI, LOMBOK, TIMOER,  
enz. Selamanja kita membikin oentoeng besar dan kese-  
nangan jang penoeh pada kita poenja langgan<sup>2</sup>.

Djoega kita ada berdagang besar dari segala roepa  
MOESLIN, BALATJOE dan KATJI. Sedia djoega roepa-  
roepa TJET batiks.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

Adres kawat:

SHARIBIN, SOLO.

ALIB, MAKASSER.

ARIFIN, PADANG.